

ESPÉRANTO

En août dernier a eu lieu dans la ville libre de Dantzig le 19^{me} congrès universel d'espéranto auquel ont pris part un millier d'espérantistes de 34 pays. Pendant une semaine ces derniers ont tenu leurs séances, discuté et délibéré uniquement dans la langue auxiliaire. Les congressistes ont été reçus officiellement par le Sénat de la Ville Libre, par le Haut Commissaire de la S. D. N., M. van Hamel, et par le Ministre polonais, M. Strassburger. Le congrès a prouvé une fois de plus l'utilité et la nécessité de l'espéranto pour la compréhension internationale. Après le congrès une grande partie des congressistes s'est rendue en Pologne pour visiter le monument érigé sur la tombe de l'auteur de l'espéranto, à Varsovie, ainsi que sa maison natale, à Bialystok.

A l'occasion de ce congrès l'Administration des postes de Dantzig a fait paraître des cartes postales officielles avec texte en espéranto, soit 11 cartes à 10 pfennigs et 11 cartes à 20 pfennigs, toutes avec des vues différentes de la ville. Les mots « Carte Postale » et le texte explicatif en allemand sont accompagnés d'une traduction juxtaposée en espéranto.

Un nombre toujours plus grand de stations européennes de T. S. F. introduisent l'espéranto dans leur programme à la suite du vœu émis par l'Union Internationale de Radiophonie, réunie il y a quelques mois à Lausanne.

Depuis le printemps les stations baltiques de T. S. F., celles de Cleveland, Oslo, Prague, Minsk, Odessa et Zurich ont commencé des émissions régulières en espéranto.

Après une longue discussion le congrès international de l'éducation morale réuni récemment à Locarno a admis l'espéranto comme langue de traduction pour le prochain congrès qui aura lieu à Copenhague en 1928.

La maison d'édition Hirt et Sohn, à Leipzig, vient de faire paraître un livre sur l'Australie. Cet important ouvrage a été écrit en espéranto par un Australien en collaboration avec un Finlandais ayant longtemps vécu dans cette contrée. Il contient des articles intéressants sur le pays et sa population et est orné de nombreuses illustrations.

Le « Radio-Journal », organe hebdomadaire de T. S. F. des stations radiotéléphoniques de la Tchécoslovaquie, contient depuis quelque temps une série d'articles traduits de l'espéranto. La nouvelle langue auxiliaire remplit ainsi le rôle d'intermédiaire technique international.

De nombreuses agences de tourisme utilisent maintenant l'espéranto pour faire de la réclame à l'étranger ; des guides et prospectus en espéranto ont paru notamment pour Brno en Tchécoslovaquie, Cheltenham-Spa en Angleterre, Dordrecht en Hollande, Dresden en Allemagne, et Torquay en Angleterre.

Adresses des Comités centraux (suite)

- * BELGIQUE. — Croix-Rouge de Belgique, rue de Livourne, 80, *Bruzelles*.
- BOLIVIE. — Croix-Rouge bolivienne, Casilla de Correo, 504, *La Paz*.
- BRÉSIL. — Croix-Rouge brésilienne, rue Ubaldino do Amaral, 75, *Rio de Janeiro*.
- BULGARIE. — Croix-Rouge Bulgare, 49, boulevard de Macédoine, *Sofia*.
- CHILI. — Croix-Rouge chilienne, Correo, 8, Casilla 7567, *Santiago de Chile*.
- CHINE. — Croix-Rouge chinoise, *Pékin* et 26, Kiukiang Road, *Shanghai*.
- COLOMBIE. — Croix-Rouge colombienne, *Bogota*.
- COSTA-RICA. — Croix-Rouge costaricienne, Calle 5. Sur., *San José*.
- CUBA. — Croix-Rouge cubaine, Ignacio Agramonte et av. de Belgica, *La Havane*.
- DANEMARK. — Croix-Rouge danoise, Ved Stranden, 2, *Copenhague*, K.
- DANTZIG. — Croix-Rouge de Dantzig, Neugarten, 12-16, *Dantzig*.
- EGYPTE. — Croissant-Rouge égyptien, Ismail Pacha, 8 (Garden City) *Le Caire*.
- EQUATEUR. — Croix-Rouge équatorienne, Vénézuéla 46, *Quito*.
- ESPAGNE. — Croix-Rouge espagnole, Calle de Sagasta, 10, (Estafeta, 4), *Madrid*.
- ESTHONIE. — Croix-Rouge esthonienne, Niguliste Täni, 12, *Reval*.
- ETATS-UNIS. — Croix-Rouge américaine (Central Committee of the American National Red Cross), *Washington, D.C.*
- FINLANDE. — Croix-Rouge finlandaise, 19, Smedsgatan, *Helsingfors*.
- FRANCE. — Croix-Rouge française, rue François 1er, 21, *Paris*, 8me.
- ** GRANDE BRETAGNE. — Croix-Rouge britannique (British Red Cross Society), Berkeley Street 19, *London, W. 1*.
- GRÈCE. — Croix-Rouge hellénique, rue Solon, 41, *Athènes*.
- GUATÉMALA. — Croix-Rouge guatémaliennne, 13, Calle Oriente, 2, *Guatemala*.
- HONGRIE. — Croix-Rouge hongroise, Baross utca 15, *Budapest*, VIII.
- ISLANDE. — Croix-Rouge islandaise, *Reykjavik*.
- ITALIE. — Croix-Rouge italienne, via Toscana, 12, *Rome*.
- JAPON. — Croix-Rouge japonaise, 5 Shiba Park, *Tokio*, (25).
- LETTONIE. — Croix-Rouge lettone, Skolas ielā, 1, *Riga*.
- LITHUANIE. — Croix-Rouge lithuanienne, Kestucio g-vė 8, *Kaunas*.
- LUXEMBOURG. — Croix-Rouge luxembourgeoise, *Luxembourg*.
- MEXIQUE. — Croix-Rouge mexicaine, 2, a de San Geronimo, 14, *Mexico*, D. F.
- NORVEGE. — Croix-Rouge norvégienne, Akersgaten, 44, *Oslo*.
- PANAMA. — Croix-Rouge de Panama, *Panama*.
- PARAGUAY. — Croix-Rouge paraguayenne, Avenida Espana, 505, *Assomption*.
- *** PAYS-BAS. — Croix-Rouge néerlandaise, Princessegracht, 27, *La Haye*.
- PEROU. — Croix-Rouge péruvienne, Melchormalo 349, *Lima*.
- PERSE. — Lion et Soleil-Rouges de Perse, *Téhéran*.
- POLOGNE. — Croix-Rouge polonaise, rue Smolna, 6, *Varsovie*.
- PORTUGAL. — Croix-Rouge portugaise, 1, Praça do Commercio, *Lisbonne*.
- ROUMANIE. — Croix-Rouge roumaine, 40, rue N. Balcesco, *Bucarest*.
- SALVADOR. — Croix-Rouge de San Salvador, 13 a Avenida Norte y 9 a calle Poniente, *San Salvador*.
- ROYAUME S.C.S. — Croix-Rouge des Serbes, Croates et Slovènes, Simina ulica, 21, *Belgrade*.
- SIAM. — Croix-Rouge siamoise, *Bangkok*.
- SUEDE. — Croix-Rouge suédoise (Svenska Roda Korset), Artillerigatan, 6, *Stockholm*, 14.
- SUISSE. — Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse, 8, *Berne*.
- TCHÉCOSLOVAQUIE. — Croix-Rouge tchécoslovaque, Neklanova ul., 147, *Prague*.
- TURQUIE. — Croissant-Rouge turc, *Angora*.
- **** U. R. S. S. (Union des républiques soviétiques socialistes.) — Alliance des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de l'U. R. S. S., rue Herzen, 54, *Moscou*.
- URUGUAY. — Croix-Rouge uruguayenne, Bd Artigas 1933, *Montevideo*.
- VÉNÉZUELA. — Croix-Rouge vénézuélienne, Cuji a Punceres, 7, *Caracas*.

* Section : Croix-Rouge du Congo, rue de Livourne, 80, *Bruzelles*.

** Anciennes Branches : Croix-Rouge australienne, 42-46, Latrobe Street, *Melbourne*.
Croix-Rouge canadienne, 410, Sherbourne Street, *Toronto*.
Croix-Rouge des Indes Anglaises, Head-Quarters, *Delhi*.
Croix-Rouge néo-zélandaise, P.O. Box 969, *Wellington, N.Z.*
Croix-Rouge sud-africaine, 6, 7 et 8, Bothwell House, *Johannesburg*

*** Branche : Croix-Rouge des Indes néerlandaises, *Batavia*.

**** Membres de l'Alliance : Croix-Rouge arménienne, *Eriwan*.
Croissant-Rouge de l'Azerbeïdjan, rue Zévine, 1, *Bakou*.
Croix-Rouge géorgienne, 15, rue Krylov, *Tiflis*.
Croix-Rouge russe (R.S.F.S.R.), Pouchetchnaia, 5, *Moscou*.
Croix-Rouge de la Russie Blanche, 3, rue Marx, *Minsk*.
Croissant-Rouge du Turkménistan, *Poltoratsk*.
Croix-Rouge ukrainienne, 7, rue du Théâtre, *Kharkov*.
Croissant-Rouge de l'Uzbeïkistan, Kommunistitcheskaia, 13, *Samarkand*.

Sommaire du Bulletin

T. LVIII, N° 302

OCTOBRE 1927

Comité international de la Croix-Rouge. — Commission internationale de standardisation, 731. — La Croix-Rouge et la guerre chimique, 732. — Secours aux victimes du tremblement de terre en Transjordanie, 732.

Institut international d'études de matériel sanitaire. — Descriptions sommaires des appareils et objets exposés à l'Institut international d'études de matériel sanitaire (*suite*), 734.

Allemagne. — Les migrations, 738.

Brésil. — La journée de l'infirmière, 741. — La médaille Doña Anna Nery (*hors texte*), 743.

Etats-Unis. — Une carte des régions inondées par le Mississippi, 743 (*carte*). — Les origines de la Croix-Rouge de la jeunesse aux Etats-Unis, 746.

Mexique. — La Croix-Rouge mexicaine dans les Etats d'Oaxaco, de Mexico et de Vera Cruz, 749.

Uruguay. — Les nouveaux comités de la Croix-Rouge uruguayenne, 751.

La *Revue internationale de la Croix-Rouge*, *Bulletin international des Sociétés de la Croix-Rouge*, paraît à la fin de chaque mois.

Prix, franco, un an : **Fr. 20.** — Le numéro : **Fr. 2.** —

Années 1919, 1920 et 1921 (*rare*) : **Fr. 30.** —

Administration : **Promenade du Pin, 1, Genève.**